

# PROGRAMME • PROGRAMA

## 1-6 OCT 2012



[www.chr.up.ac.za](http://www.chr.up.ac.za)

### 21<sup>e</sup> CONÇOURS AFRICAIN DE PROCÈS SIMULÉ DES DROITS DE L'HOMME

L'AFRIQUE: DE LA MÉCONNAISSANCE À LA RECONNAISSANCE DES DROITS DE L'HOMME

### 21<sup>st</sup> AFRICAN HUMAN RIGHTS MOOT COURT COMPETITION

AFRICA: FROM HUMAN WRONGS TO HUMAN RIGHTS

### 21<sup>o</sup> CONCURSO AFRICANO DE JULGAMENTO FICTÍCIO SOBRE DIREITOS HUMANOS

ÁFRICA: DOS ERROS HUMANOS PARA OS DIREITOS HUMANOS



UNIVERSITEIT VAN PRETORIA  
UNIVERSITY OF PRETORIA  
YUNIBESITHI YA PRETORIA  
Faculty of Law



Universidade Eduardo Mondlane



Centre for  
Human Rights  
UNIVERSITY OF PRETORIA

**“L’AFRIQUE:  
DE LA MÉCONNAISSANCE À LA RECONNAISSANCE  
DES DROITS DE L’HOMME”**

**“AFRICA:  
FROM HUMAN WRONGS  
TO HUMAN RIGHTS”**

**“ÁFRICA:  
DOS ERROS HUMANOS  
AOS DIREITOS HUMANOS”**

**21<sup>E</sup> CONCOURS AFRICAIN  
DE PROCÈS SIMULÉ  
DES DROITS DE L’HOMME**

**21<sup>ST</sup> AFRICAN  
HUMAN RIGHTS  
MOOT COURT COMPETITION**

**21<sup>º</sup> CONCURSO  
AFRICANO DE JULGAMENTO FICTÍCIO  
SOBRE DIREITOS HUMANOS**

UNIVERSIDADE EDUARDO MONDLANE  
MAPUTO, MOÇAMBIQUE  
1–6 OCTOBRE 2012

UNIVERSIDADE EDUARDO MONDLANE  
MAPUTO, MOÇAMBIQUE  
1–6 OCTOBER 2012

UNIVERSIDADE EDUARDO MONDLANE  
MAPUTO, MOCAMBIQUE  
1–6 DE OUTUBRO DE 2012

**PROGRAMME**

**PROGRAMME**

**PROGRAMA**

**HÉBERGEMENT**

Hotel Turismo & Hotel Tivoli  
Avenida 25 de Setembro, Maputo

**ACCOMMODATION**

Hotel Turismo & Hotel Tivoli  
Avenida 25 de Setembro, Maputo

**ALOJAMENTO**

Hotel Turismo & Hotel Tivoli  
Avenida 25 de Setembro, Maputo

**REPAS**

(sauf indication contraire)

**MEALS**

(unless specified otherwise)

**REFEIÇÕES**

(Excepto indicação o contrário)

**Petit déjeuner**

Hôtels

**Breakfast**

Hotels

**Pequeno-Almoço**

Hotel

**Cafés, déjeuners et dîners**

Faculté de Droit & Complexo Pedagógico, UEM

**Teas, lunch and supper**

Faculty of Law & Complexo Pedagógico, UEM

**Lanche, Almoço e Jantar**

Faculdade de Direito & Complexo Pedagógico, UEM

**TOURS PRÉLIMINAIRES**

Faculté de Droit, UEM

**PRELIMINARY ROUNDS**

Faculty of Law, UEM

**RONDAS PRELIMINARES**

Faculdade de Direito, UEM

**NAVETTES AÉROPORTS**

Les navettes partiront trois (3) heures avant l’heure de décollage. Veuillez consulter l’horaire des départs à la réception de l’hôtel.

**AIRPORT SHUTTLES**

Shuttles will leave for the airport three (3) hours prior to the take-off time. Please consult the departure schedule in the reception area of the hotel.

**TRANSPORTE PARA O AEROPORTO**

O autocarro partirá para o Aeroporto três (3) horas antes da hora de embarque. Por favor consulte o horário de Partida na recepção do Hotel.

**EN CAS D’URGENCE :**

M. Albino Nhassengo (Transport) – 824491430  
Mme. Arlete Loução (Aéroport) – 827024270  
M. Elvino Tomo – 822809446  
Mme. Ludmila Manguuele – 829599031  
Police – 21 325031

**IN THE EVENT OF AN EMERGENCY:**

Mr Albino Nhassengo (Transport) – 824491430  
Ms Arlete Loução (Airport) – 827024270  
Mr Elvino Tomo – 822809446  
Ms Ludmila Manguuele – 829599031  
Police – 21 325031

**EM CASO DE EMERGÊNCIA CONTACTE:**

Sr Albino Nhassengo (Transporte) – 824491430  
Sr<sup>a</sup> Arlete Loução (Aeroporto) – 827024270  
Sr Elvino Tomo – 822809446  
Sr<sup>a</sup> Ludmila Manguuele – 829599031  
Polícia – 21 325031

	LUNDI 1 OCTOBRE	MONDAY 1 OCTOBER	SEGUNDA-FEIRA 1 DE OUTUBRO
	<p><b>INSCRIPTION</b> Hotel Turismo</p> <p><b>BRIEFING &amp; CÉRÉMONIE D'OUVERTURE</b> Centro Cultural Universitario da UEM</p>	<p><b>REGISTRATION</b> Hotel Turismo</p> <p><b>BRIEFING &amp; OPENING CEREMONY</b> Centro Cultural Universitario da UEM</p>	<p><b>INSCRIÇÃO</b> Hotel Turismo</p> <p><b>ORIENTAÇÃO &amp; CERIMÓNIA DE ABERTURA</b> Centro Cultural Universitário da UEM</p>
06:30	Petit Déjeuner	Breakfast	Pequeno-Almoço
09:00 – 11:00	Inscription	Registration	Inscrição
12:00	Déjeuner	Lunch	Almoço
13:00	Départ pour la cérémonie d'ouverture Veuillez porter la tenue traditionnelle de votre pays ou de votre région	Departure for opening ceremony Please wear the traditional dress of your country or region	Partida para a Cerimónia de Abertura Por favor venha com traje tradicional do seu país ou região
14:00 – 15:00	Briefing pour tous les participants	Briefing session for all participants	Sessão de Orientação para todos os participantes
15:00 – 16:00	Tirage au sort pour déterminer les adversaires	Draw of lots to determine opponents	Sorteio para determinar os adversários
<b>16:00</b>	<p><b>Cérémonie d'ouverture</b></p> <p>Mme Orquidea Massarongo-Jona <i>Maître de Cérémonie</i></p> <p>M Norman Taku <i>Directeur Adjoint, Centre for Human Rights (Université de Pretoria)</i></p> <p>Prof Doutor. Orlando Quilambo <i>Recteur</i> <i>Universidade Eduardo Mondlane</i></p> <p><b>Invité d'honneur</b> <b>SE Mr Armando Guebuza</b> <i>Président de la République du Mozambique</i></p>	<p><b>Opening Ceremony</b></p> <p>Ms Orquidea Massarongo-Jona <i>Master of Ceremonies</i></p> <p>Mr Norman Taku <i>Assistant Director, Centre for Human Rights (University of Pretoria)</i></p> <p>Prof Doutor. Orlando Quilambo <i>Rector</i> <i>Universidade Eduardo Mondlane</i></p> <p><b>Guest of honour</b> <b>HE Mr Armando Guebuza</b> <i>President of the Republic of Mozambique</i></p>	<p><b>Cerimónia de Abertura</b></p> <p>Sr<sup>a</sup> Orquídea Massarongo-Jona <i>Mestre-de-cerimónias</i></p> <p>Sr Norman Taku <i>Director-Adjunto, Centro de Direitos Humanos (Universidade de Pretória)</i></p> <p>Prof Doutor. Orlando Quilambo <i>Reitor</i> <i>Universidade Eduardo Mondlane</i></p> <p><b>Convidado de Honra</b> <b>Sua Excelência Sr Armando Guebuza</b> <i>Presidente da República de Moçambique</i></p>
17:00	Photo de famille	Group photo	Foto de Família
17:30	Prestation culturelle	Cultural performance	Momento Cultural
18:00	Dîner Cocktail	Cocktail Dinner	Cocktail-Jantar
20:30	Départ pour les hôtels	Departure for hotels	Partida para o Hotel

	MARDI 2 OCTOBRE	TUESDAY 2 OCTOBER	TERÇA-FEIRA 2 OUTUBRO
	I <sup>E</sup> & II <sup>E</sup> TOURS PRÉLIMINAIRES Faculté de Droit Universidade Eduardo Mondlane	PRELIMINARY ROUNDS I & II Faculty of Law Universidade Eduardo Mondlane	RONDAS PRELIMINARES I & II Faculdade de Direito Universidade Eduardo Mondlane
06:00 – 07:00	Petit déjeuner	Breakfast	Pequeno-Almoço
07:00	Départ pour l'Université	Departure for University	Partida para Universidade
	<b>Matin: I<sup>E</sup> Tour</b>	<b>Morning: Round II</b>	<b>Manhã: Ronda I</b>
08:00 – 09:30	1 <sup>e</sup> séance	Session 1	Sessão 1
09:30 – 11:00	2 <sup>e</sup> séance	Session 2	Sessão 2
11:00 – 11:30	Pause café	Tea break	Intervalo para Café
11:30 – 12:30	3 <sup>e</sup> séance	Session 3	Sessão 3
12:30 – 14:00	Déjeuner	Lunch	Almoço
	<b>Après-midi: II<sup>E</sup> Tour</b>	<b>Afternoon: Round II</b>	<b>Tarde: Ronda II</b>
14:00 – 15:00	1 <sup>e</sup> séance	Session 1	Sessão 1
15:00 – 16:00	2 <sup>e</sup> séance	Session 2	Sessão 2
16:00 – 16:30	Pause café	Tea break	Intervalo para Café
16:30 – 17:30	3 <sup>e</sup> séance	Session 3	Sessão 3
18:00 – 19:30	Dîner	Supper	Jantar
19:30	Départ pour les hôtels	Departure for hotels	Partida para o Hotel
	MERCREDI 3 OCTOBRE	WEDNESDAY 3 OCTOBER	QUARTA-FEIRA 3 OUTUBRO
	III <sup>E</sup> & IV <sup>E</sup> TOURS PRÉLIMINAIRES Faculté de Droit Universidade Eduardo Mondlane	PRELIMINARY ROUNDS III & IV Faculty of Law Universidade Eduardo Mondlane	RONDAS PRELIMINARES III & IV Faculdade de Direito Universidade Eduardo Mondlane
06:00 – 07:00	Petit déjeuner	Breakfast	Pequeno-Almoço
07:00	Départ pour l'Université	Departure for University	Partida para Universidade
	<b>Matin: III<sup>E</sup> Tour</b>	<b>Morning: Round III</b>	<b>Manhã: Ronda III</b>
08:00 – 09:30	1 <sup>e</sup> séance	Session 1	Sessão 1

09:30 – 11:00	2 <sup>e</sup> séance	Session 2	Sessão 2
11:00 – 11:30	Pause café	Tea break	Intervalo para Café
11:30 – 12:30	3 <sup>e</sup> séance	Session 3	Sessão 3
12:30 – 14:00	Déjeuner	Lunch	Almoço
	<b>Après-midi: IV<sup>e</sup> Tour</b>	<b>Afternoon: Round IV</b>	<b>Tarde: Ronda IV</b>
14:00 – 15:00	1 <sup>e</sup> séance	Session 1	Sessão 1
15:00 – 16:00	2 <sup>e</sup> séance	Session 2	Sessão 2
16:00 – 16:30	Pause café	Tea break	Intervalo para Café
16:30 – 17:30	3 <sup>e</sup> séance	Session 3	Sessão 3
18:00 – 19:30	Dîner	Supper	Jantar
19:30 – 20:30	Examen des feuilles de note par les Représentants de Faculté  Vérification des résultats par l'auditeur indépendant & Annonce des finalistes et tirage au sort pour déterminer la composition des équipes en finale	Perusal of scoring sheets by Faculty Representatives  Verification of results by the independent auditor & Announcement of finalists and draw to determine the composition of teams in the final	Exame da tabela de pontuação pelos representantes das Faculdades  Verificação dos resultados pelo auditor independente & Anúncio dos finalistas e sorteio para determinar a composição das equipas na final
20:30 – 22:30	Musique et danse (avec un bar payant)	Music and dance (with a cash bar)	Música e Dança (com bar aberto - sujeito a pagamento)
22:30	Départ pour les hôtels	Departure for hotels	Partida para o Hotel

**JEUDI 4 OCTOBRE**

**THURSDAY 4 OCTOBER**

**QUINTA-FEIRA 4 OUTUBRO**

	<b>EXCURSION Plage de Bilène</b>	<b>EXCURSION Bilene Beach</b>	<b>EXCURSÃO Praia do Bilene</b>
07:00	Petit déjeuner	Breakfast	Pequeno-Almoço
08:00	Départ des hôtels	Departure from hotels	Partida do Hotel
18:00	Retour dans les hôtels	Return to hotels	Regresso para o Hotel
19:00 – 20:30	Dîner dans les hôtels	Supper in the hotels	Jantar no Hotel

	VENREDI 5 OCTOBRE	FRIDAY 5 OCTOBER	SEXTA-FEIRA 5 OUTUBRO
	<p><b>CONFÉRENCE SUR LE DROIT INTERNATIONAL EN AFRIQUE</b></p> <p><b>LA SÉCURITÉ DE LA PERSONNE, LA PAIX ET LE DEVELOPPEMENT: DÉFIS ET RÉPONSES</b></p> <p>Obligatoire pour les participants au Concours de Procès Simulé</p> <p><b>Complexo Pedagógico Universidade Eduardo Mondlane</b></p>	<p><b>CONFERENCE ON INTERNATIONAL LAW IN AFRICA</b></p> <p><b>HUMAN SECURITY, PEACE AND DEVELOPMENT: CHALLENGES AND RESPONSES</b></p> <p>Compulsory for participants in the Moot Court Competition</p> <p><b>Complexo Pedagógico Universidade Eduardo Mondlane</b></p>	<p><b>CONFERÊNCIA SOBRE O DIREITO INTERNACIONAL EM ÁFRICA</b></p> <p><b>SEGURANÇA HUMANA, PAZ &amp; DESENVOLVIMENTO: DESAFIOS &amp; RESPOSTAS</b></p> <p>Obrigatório para os participantes do Moot</p> <p><b>Complexo Pedagógico Universidade Eduardo Mondlane</b></p>
06:30 – 07:30	Petit déjeuner	Breakfast	Pequeno-Almoço
07:30	Départ pour l'Université	Departure for University	Partida para Universidade
08:30 – 09:00	<b>SESSION INTRODUCTIVE</b>	<b>INTRODUCTORY SESSION</b>	<b>SESSÃO INTRODUTÓRIA</b>
	Mot de bienvenue et introduction	Welcome and introductory remarks	Observações de boas-vindas e introdutória
09:00 – 09:30	<p><b>Allocution Principale</b> L'Etat de Droit et la Bonne Gouvernance en Afrique <i>Prof Georges ABI-SAAB</i></p>	<p><b>Keynote address</b> Rule of Law and Good Governance in Africa <i>Prof Georges ABI-SAAB</i></p>	<p><b>Intervenção Principal</b> Estado de Direito e Boa Governação em África <i>Prof Georges ABI-SAAB</i></p>
09:30 – 09:45	Pause-café	Coffee Break	Intervalo para Café
	<b>PANEL 1 SÉCURITÉ DE LA PERSONNE</b>	<b>PANEL 1 HUMAN SECURITY</b>	<b>PAINEL 1 SEGURANÇA HUMANA</b>
09:50 – 10:10	Les Menaces à la Sécurité par les Acteurs non Étatiques: Réponses des Instruments Africains <i>Manisuli SSENKONJO</i>	Threats to Human Security by Non State Actors: Responses in the African Instruments <i>Manisuli SSENKONJO</i>	Ameaças à Segurança Humana por Agentes não Estatais: Respostas nos Instrumentos Africanos <i>Manisuli SSENKONJO</i>
10:10 – 10:30	Le Rôle de la Cour Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples dans le Développement d'un Cadre Juridique Contraignant pour la Protection des Réfugiés <i>Christian PANGILINAN</i>	Role for the African Court on Human and Peoples' Rights in Developing a Binding Regional Framework for Refugee Protection <i>Christian PANGILINAN</i>	Papel do Tribunal Africano dos Direitos Humanos e dos Povos no Desenvolvimento de um Quadro Vinculativo Regional de Protecção dos Refugiados <i>Christian PANGILINAN</i>
10:30 – 11:00	Débat	Discussion	Debate
11:00 – 11:15	Pause-café	Tea break	Intervalo para Café

	<b>PANEL 2 DÉVELOPPEMENT ET DROITS DE L'HOMME</b>	<b>PANEL 2 DEVELOPMENT AND HUMAN RIGHTS</b>	<b>PAINEL 2 DESENVOLVIMENTO E DIREITOS HUMANOS</b>
11:20 – 11:40	Traitement spécial et différentiel de l'OMC: toison d'or de l'Afrique ou cheval de Troie? <i>Jumoke ODUWOLE</i>	WTO Special and Differential Treatment: Africa's Golden Fleece or Trojan Horse? <i>Jumoke ODUWOLE</i>	O Tratamento Especial e Diferenciado da OMC: O velocino de Ouro de África ou Cavallo de Tróia? <i>Jumoke ODUWOLE</i>
11:40 – 12:00	Intégration Régionale et la Communauté Économique Africaine <i>Chris Maina PETER</i>	Regional Integration and the African Economic Community <i>Chris Maina PETER</i>	Integração Regional e a Comunidade Económica Africana <i>Chris Maina PETER</i>
12:00 – 12:20	Le NEPAD et son Mécanisme d'Évaluation par les Pairs: Quelle Contribution pour le Développement de l'Afrique ? <i>Adejoké BABINGTON-ASHAYE</i>	NEPAD and its Peer-Review Mechanism: What Contribution to African Development? <i>Adejoké BABINGTON-ASHAYE</i>	NEPAD e o seu Mecanismo de Revisão de Pares: Qual a Contribuição para o Desenvolvimento Africano? <i>Adejoké BABINGTON-ASHAYE</i>
12:20 – 12:50	Débat	Discussion	Debate
13:00 – 13:55	Déjeuner	Lunch	Almoço
	<b>PANEL 3 PAIX ET BONNE GOUVERNANCE</b>	<b>PANEL 3 PEACE AND GOOD GOVERNANCE</b>	<b>PAINEL 3 PAZ E BOA GOVERNAÇÃO</b>
14:00 – 14:20	L'Article 4(h) + Responsabilité de Protéger : Comment l'Union Africaine et les Nations Unies Peuvent-Elles Mettre Fin aux Atrocités Massives en Afrique? <i>Dan KUWALI</i>	Article 4(h) + Responsibility to Protect: How can the African Union and the United Nations end Mass Atrocities in Africa? <i>Dan KUWALI</i>	Artigo 14 (h) + Responsabilidade de proteger: Como é que a União Africana e as Nações Unidas podem acabar com as Atrocidades Massivas em África? <i>Dan KUWALI</i>
14:20 – 14:40	Consolider l'Etat de Droit et la Bonne Gouvernance à Travers les Instruments Africains <i>Alex Mayeul LAGAUD</i>	Consolidating Rule of Law and Good Governance through African Instruments <i>Alex Mayeul LAGAUD</i>	Consolidando o Estado de Direito e Boa Governação através dos Instrumentos Africanos <i>Alex Mayeul LAGAUD</i>
15:00 – 15:30	Débat	Discussion	Debate
15:30 – 15:45	Pause-café	Tea break	Intervalo para Café
	<b>PANEL 4 EN MARCHÉ VERS LES 50 ANS DE L'UNITÉ AFRICAINE</b>	<b>PANEL 4 TOWARDS 50 YEARS OF AFRICAN UNITY</b>	<b>PAINEL 4 RUMO AOS 50 ANOS DA UNIDADE AFRICANA</b>
15:50 – 16:10	Le Panafricanisme et le Droit International: La Pertinence de la Convergence au 21e Siècle <i>Rhoda Asikia IGE</i>	Panafricanism and International Law: The Relevance of the Convergence in the 21st Century <i>Rhoda Asikia IGE</i>	Pan-africanismo e o Direito Internacional: A Relevância da Convergência no Século 21 <i>Rhoda Asikia IGE</i>
16:10 – 16:30	De l'OUA à l'UA <i>Djacoba TEHINDRAZANARIVELO</i>	From OAU to AU <i>Djacoba TEHINDRAZANARIVELO</i>	Da OUA a UA <i>Djacoba TEHINDRAZANARIVELO</i>

16:30 – 16:50	Rétro Perspective: Comprendre la Faisabilité d'un Supranationalisme Normative au Sein de l'Union Africaine <i>Babatunde FAGBAYIBO</i>	Looking back, Thinking forward: Understanding the Feasibility of Normative Supranationalism in the African Union <i>Babatunde FAGBAYIBO</i>	Retrospectiva: Compreendendo a Exequibilidade de um Supranacionalismo Normativo no Context da União Africana <i>Babatunde FAGBAYIBO</i>
16:50 – 17:20	Débat	Discussion	Debate
	<b>CLÔTURE</b>	<b>CLOSING SESSION</b>	<b>SESSÃO DE ENCERRAMENTO</b>
17:40 – 18:10	Observations de Conclusion <i>Juge Yusuf ABDULQAWI</i>	Closing Observations <i>Judge Yusuf ABDULQAWI</i>	Observações de Fechamento <i>Juiz Yusuf ABDULQAWI</i>
18:30 – 20:00	Dîner	Supper	Jantar
20:00	Départ pour les hôtels	Departure for hotels	Partida para o Hotel

<b>SAMEDI 6 OCTOBRE</b>	<b>SATURDAY 6 OCTOBER</b>	<b>SÁBADO 6 OUTUBRO</b>
-------------------------	---------------------------	-------------------------

06:30 – 07:30	Petit déjeuner	Breakfast	Pequeno-Almoço
	<b>PARTICIPANTS AU PROCÈS SIMULÉ:</b> <i>Matinée libre Visite au marché artisanal Déjeuner au Complexo Pedagógico</i>	<b>MOOT PARTICIPANTS:</b> <i>Morning free Visit to an art and craft market Lunch at Complexo Pedagógico</i>	<b>PARTICIPANTES DO MOOT:</b> <i>Manhã Livre Visita a Feira de arte e artesanato Almoço no Complexo Pedagógico</i>
	<b>TOUT LE MONDE:</b> <i>Départ pour la finale, la cérémonie de clôture et le dîner</i>	<b>EVERYONE:</b> <i>Departure for final round, closing ceremony and dinner</i>	<b>TODO O MUNDO:</b> <i>Partida para ronda final, cerimónia de encerramento &amp; jantar</i>
	<b>CONFÉRENCE SUR LE DROIT INTERNATIONAL EN AFRIQUE (suite du jour précédent)</b>	<b>CONFERENCE ON INTERNATIONAL LAW IN AFRICA (continued from previous day)</b>	<b>CONFERÊNCIA SOBRE O DIREITO INTERNACIONAL EM ÁFRICA (continuação do dia anterior)</b>
	<b>Facultatif pour les participants au Procès Simulé</b>	<b>Optional for participants in the Moot Court Competition</b>	<b>Opcional para os participantes do Moot</b>
07:30	Départ pour l'Université	Departure for University	Partida para Universidade
	<b>PRÉSENTATION / ANNONCES</b>	<b>PRESENTATION / ANNOUNCEMENTS</b>	<b>APRESENTAÇÃO / ANÚNCIOS</b>
08:30 – 09:15	Bibliothèque Audiovisuelle de Droit International des Nations Unies <i>Virginia MORRIS</i>	The United Nations International Law Audiovisual Library <i>Virginia MORRIS</i>	Biblioteca Audiovisual de Direito Internacional da Organização das Nações Unidas <i>Virginia MORRIS</i>
09:15 – 12:15	Réunion de l'Association Africaine de Droit International	Meeting of the African Association for International Law	Reunião da Associação Africano de Direito Internacional
12:30 – 13:30	Déjeuner	Lunch	Almoço
13:30	Départ pour la finale, la cérémonie et le dîner	Departure for final round, closing ceremony and dinner	Partida para ronda final, cerimónia de encerramento & jantar



	<b>FINALE DU CONCOURS &amp; CEREMONIE DE CLOTURE</b> Centro Internacional de Conferências Joaquim Chissano	<b>MOOT FINAL &amp; CLOSING CEREMONY</b> Centro Internacional de Conferências Joaquim Chissano	<b>FINAL DO MOOT &amp; CERIMÓNIA DE ENCERRAMENTO</b> Centro Internacional de Conferências Joaquim Chissano
13:30	Départ pour la finale, la cérémonie et le dîner	Departure for final round, closing ceremony and dinner	Partida para ronda final, cerimónia de encerramento & jantar
<b>14:30 – 16:00</b>	<b>Finale du Procès Simulé</b>	<b>Final of the Moot Court</b>	<b>Final do Julgamento Fictício</b>
16:00 – 16:30	Délibération des juges & Pause café	Judges deliberation & Coffee break	Deliberação dos Juízes & Intervalo para Café
16:30 – 17:00	Observations des juges	Judges' remarks	Considerações dos Juízes
<b>17:00</b>	<b>Cérémonie de clôture</b>  Mme Orquidea Massarongo-Jona <i>Maître de Cérémonie</i>  Pr Frans Viljoen <i>Directeur, Centre for Human Rights (Université de Pretoria)</i>  Pr Armando Dimande <i>Doyen, Faculté de Droit Universidade Eduardo Mondlane</i>  Mme Ulla Andrén <i>Ambassadeur de Suède au Mozambique</i>  Prof Doutor Orlando Quilambo <i>Recteur, Universidade Eduardo Mondlane</i>  <b>Invité d'Honneur</b> <b>Dr<sup>a</sup> Benvinda Levy</b> <i>Ministre de la Justice</i>	<b>Closing ceremony</b>  Ms Orquidea Massarongo-Jona <i>Master of Ceremony</i>  Prof Frans Viljoen <i>Director, Centre for Human Rights (University of Pretoria)</i>  Prof Armando Dimande <i>Dean, Faculty of Law Universidade Eduardo Mondlane</i>  Ms Ulla Andrén <i>Ambassador of Sweden to Mozambique</i>  Prof Doutor Orlando Quilambo <i>Rector, Universidade Eduardo Mondlane</i>  <b>Guest of Honour</b> <b>Dr<sup>a</sup> Benvinda Levy</b> <i>Minister of Justice</i>	<b>Cerimónia de encerramento</b>  Sr <sup>a</sup> Orquídea Massarongo-Jona <i>Mestre de Cerimónia</i>  Prof Frans Viljoen <i>Director, Centro de Direitos Humanos (Universidade de Pretória)</i>  Prof. Armando Dimande <i>Director, Faculdade de Direito Universidade Eduardo Mondlane</i>  Sr <sup>a</sup> . Ulla Andrén <i>Embaixadora da Suécia em Moçambique</i>  Prof Doutor Orlando Quilambo <i>Reitor, Universidade Eduardo Mondlane</i>  <b>Convidado de Honra</b> <b>Dr<sup>a</sup> Benvinda Levy</b> <i>Ministra da Justiça</i>
18:00 – 18:30	Vérification des résultats par l'auditeur indépendant & Annonce des résultats et remise des prix	Verification of results by the independent auditor & Announcement of results and award of prizes	Verificação dos resultados pelo auditor independente & Anúncio dos resultados e entrega dos prémios
18:30	Départ pour le dîner de clôture	Departure for closing dinner	Partida para o Jantar de encerramento
19:00 – 23:00	Dîner gala - Hotel Polana	Gala dinner - Hotel Polana	Jantar de Gala - Hotel Polana
23:00	Départ pour les hôtels	Departure for hotels	Partida para o Hotel

# SPONSORS • PATROCINADORES



Embassy of Sweden



European Union /  
Union Européenne / União Europeia



Flemish Corporation



OSIWA



OSISA



African Foundation  
of International law



UNICEF



Novas Ideias. Banca Inteligente.

Banc ABC



Electricidade de Moçambique  
(EDM)



Telecomunicações de  
Moçambique (TDM)



Águas de Namaacha



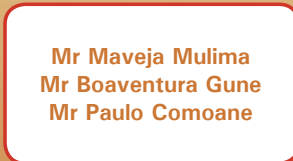
Coca Cola (Moçambique)



Universidade Técnica  
de Moçambique



Custódio Duma  
& Associados



Private  
Individuals



Universidade Eduardo Mondlane  
Finance Department



Centre for  
Human Rights

